

SECTION I - TRAITÉS BILATÉRAUX

Recueil  
des Traités N.

INSTRUMENT

IX L'INDUSTRIE

RTC 1987/31

Accord de Notes modifiant l'Accord  
concernant l'application des taxes de péage  
sur la Voie maritime du Saint-Laurent (avec  
l'Accord d'Accord)  
Washington, le 7 mai et le 22 décembre 1987  
en vigueur le 22 décembre 1987

INDUSTRIE

RTC 1987/32

Protocole modifiant l'Accord de 1978 relatif  
à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs  
et qui modifie  
Cleveland, Ohio, le 18 novembre 1987  
en vigueur le 18 novembre 1987

FONDS INTERNATIONAL POUR L'ÉCLAIRAGE

CONTRIBUTION

RTC 1987/33

Accord relatif à une contribution au  
Fonds au Canada  
Ottawa, le 27 avril 1987  
en vigueur le 27 avril 1987

ÉCLAIRAGE

RTC 1987/34

Accord relatif à la navigabilité  
du Saint-Laurent, le 15 juin 1987  
en vigueur le 30 septembre 1987

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

RTC 1987/35

Accord de coopération économique et  
industrielle  
Ottawa, le 15 janvier 1987  
en vigueur le 15 janvier 1987